

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宜言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私替符、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願 している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である し、下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and
	for which a patent is sought on the invention entitled
	RECORDING MEDIUM, AND PROGRAM
上記発明の明細書(下記の欄でx印がついていない場合は、 本書に添付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ _月_日に提出され、米国出願番号または特許協定条約 国際出願番号をとし、 (該当する場合)とに訂正されました。	was filed onas United States Application Number or PCT International Application Numberand was amended on(if applicable).
私は、特許額水範囲を含む上記訂正後の明細者を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、運邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.





Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

below.

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基さ下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基ずく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国低先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版

Patent Application No. 11-249364 Japan (Number) (Country) (番号) (闰名) (Number) (Country) (番号) 41 (国名) 私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。 7 (Application No.) (Filing Date) D1 51 (出願番号) (出類日)

※ 私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願者提出日本の期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出類音号) (出類日) (Application No.) (Filing Date) (出類音号) (出類音号)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく芸明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく直誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

2 September 1999
(Day/Month/Year Filed)
(出版年月日)

(Day/Month/Year Filed)
(出版年月日)
I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed

(Application No.) (Filing Date) (出類日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.55 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT International filling date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (突況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現识: 符許許可済、係属中、故藥済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.



Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

Same Strait Birt. II B

唯一または第一発明者の	各	Full name of sole or first inventor Takehiro KAMINAGAYOSHI
発明者の署名	日付	Inventor's signature 上京古 王尼 Date August 24, 2000
住所		R es idence Tokyo, JAPAN
国籍		Cilizenship Japan
私香箱		Post Office Address c/o SONY COMPUTER ENTERTAINMENT INC.,
	1-1, Akasaka 7-chome, Minato-ku, Tokyo 107-0052, Japan	
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any Hidekazu SHIMAMURA
第二共同発明者	日付	Second inventor's signature Date August 24, 2000
住所		Residence Tokyo, JAPAN
国籍		Citizenship Japan
私書籍		Post Office Address c/o SONY COMPUTER ENTERTAINMENT INC.,
	1-1, Akasaka 7-chome, Minato-ku, Tokyo 107-0052, Japan	

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Power of Attorney (委任状)

委任状: 私は下記の発明者として、本出額に関する一切の 手続きを米特許奇様局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (Ilst name and registration number)

Michael E. Dergosits (31,243), Todd A. Noah (35,626), Richard A. Nebb (33,540)
Laurie J. Mintz (35,957), Geoffrey T. Staniford (43,151), Paul K. Tomita (43,196),
and Andrew B. Schwaab (38,611).

Send Correspondence to:

DERGOSITS & NOAH LLP, Attn: Michael E. Dergosits Four Embarcadero Center, Suite 1150 San Francisco, California 94111

直接電話運絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Michael E. Dergosits (415) 705-6377

権一または第一発明者	首名	Full name of sole or first inventor Takehiro KAMINAGAYOSHI
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
生所 。 。		Residence Tokyo, JAPAN
<u> </u>		Citizenship Japan
松古布		Post Office Address c/o SONY COMPUTER ENTERTAINMENT INC.,
	·	1-1, Akasaka 7-chome, Minato-ku, Tokyo 107-0052, Japan
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any Hidekazu SHIMAMURA
第二共同発明者	日付	Second inventor's signature Date
住所		Residence Tokyo, JAPAN
国籍		Citizenship Japan
私杏箱		Post Office Address c/o SONY COMPUTER ENTERTAINMENT INC.,
·		1-1, Akasaka 7-chome, Minato-ku, Tokyo 107-0052, Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)